



2023/2200

2023.10.20.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2200 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. október 19.)

a „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner” biocid termékcsalád 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 44. cikke (5) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) 2018. május 2-án az SC Johnson Europe SARL az 528/2012/EU rendelet 43. cikkének (1) bekezdésével összhangban kérelmet nyújtott be az Európai Vegyianyag-Ügynökséghez (a továbbiakban: Ügynökség) egy, a rendelet V. melléklete szerinti 2. terméktípushoz tartozó, „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner” elnevezésű biocid termékcsalád uniós engedélyezése iránt, amelyhez írásbeli megerősítést mellékel arról, hogy az illetékes holland hatóság vállalta a kérelem értékelését. A kérelem BC-LA039435-53 ügyszámon került bejegyzésre a biocid termékek nyilvántartásába.
- (2) A „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner” hatóanyagként sósavat tartalmaz, amely a 2. terméktípus tekintetében szerepel az engedélyezett hatóanyagoknak az 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében említett uniós jegyzékében.
- (3) 2022. május 25-én az értékelő illetékes hatóság az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (1) bekezdésének megfelelően benyújtotta értékelési jelentését, valamint értékelésének következtetéseit az Ügynökséghez.
- (4) 2022. december 15-én az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (3) bekezdésének megfelelően véleményt ⁽²⁾ nyújtott be a Bizottsághoz, amely tartalmazta a „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner” termékcsaládhoz tartozó biocid termék jellemzői összefoglalójának (a továbbiakban: a termék jellemzőinek összefoglalója) tervezetét és a biocid termékcsaládra vonatkozó végső értékelési jelentést.
- (5) Véleményében az Ügynökség arra a következtetésre jutott, hogy a „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner” az 528/2012/EU rendelet 3. cikke (1) bekezdésének s) pontja szerinti biocid termékcsalád, amelyre az említett rendelet 42. cikke (1) bekezdésével összhangban uniós engedély adható, és amelyre vonatkozóan – feltéve, hogy megfelel a termék jellemzői összefoglalójának tervezetében foglaltaknak – teljesülnek a rendelet 19. cikkének (1) és (6) bekezdésében meghatározott feltételek.
- (6) 2023. január 10-én az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Unió valamennyi hivatalos nyelvén benyújtotta a Bizottsághoz a termék jellemzői összefoglalójának tervezetét.
- (7) A Bizottság egyetért az Ügynökség véleményével, és ezért úgy ítéli meg, hogy helyénvaló uniós engedélyt adni a „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner” termékcsaládra.
- (8) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a biocid termékekkel foglalkozó állandó bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 167., 2012.6.27., 1. o.

⁽²⁾ Az ECHA 2022. november 24-i véleménye a „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner” uniós engedélyezéséről (ECHA/BPC/370/2022), <https://echa.europa.eu/it/opinions-on-union-authorisation>.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az SC Johnson Europe SARL EU-0030299-0000 engedélyszámon uniós engedélyt kap a „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner” biocid termékcsaládnak a biocid termék jellemzői mellékletben szereplő összefoglalójával összhangban történő forgalmazására és felhasználására.

Az uniós engedély 2023. november 9-től 2033. október 31-ig érvényes.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. október 19-én.

*a Bizottság részéről
az elnök*

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A biocid termékcsalád jellemzőinek összefoglalója

HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner

2. terméktípus – Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek (Fertőtlenítőszeresek)

Engedélyszám: EU-0030299-0000

R4BP eszközszám: EU-0030299-0000

I. RÉSZ

ELSŐ INFORMÁCIÓS SZINT

1. ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. Termékcsalád neve

Név	HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner
-----	--------------------------------------

1.2. Termék típusa(i)

Termék típusa(i)	02. terméktípus – Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeresek)
------------------	--

1.3. Engedélyes

Az engedélyes neve és címe	Név	SC Johnson Europe Sàrl
	Cím	Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle Svájc
Engedélyszám	EU-0030299-0000	
R4BP eszközszám	EU-0030299-0000	
Az engedélyezés dátuma	2023. november 9.	
Az engedély lejáratának dátuma	2033. október 31.	

1.4. Biocid termékek gyártója/gyártói

A gyártó neve	SC Johnson Europlant BV
A gyártó címe	PO Box 38, 3640 AA Mijdrecht Hollandia
Gyártási helyek	Groot Mijdrechtstraat 81, 3641 RV Mijdrecht Hollandia

1.5. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	Sósav
A gyártó neve	SC Johnson Europe Sàrl
A gyártó címe	Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle Svájc
Gyártási helyek	Ludwigstraße 12, D-47495 Rheinberg Németország

2. TERMÉKCSALÁD ÖSSZETÉTELE ÉS FORMULÁCIÓJA

2.1. Termékcsalád összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)	
					Legalább	Legfeljebb
Sósav	Hydrochloric acid	Hatóanyag		231-595-7	6,0	6,0
2,2'-(oktadec-9-enilimino)-biszetanol	2-[(2-hydroxyethyl)[(9E)-octadec-9-en-1-yl]amino]ethan-1-ol	Nem hatóanyag	25307-17-9	246-807-3	2,14	2,14
Alkoholok, C13-15 elágazó és lineáris, etoxilezett	Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated (1-2,5 mol EO)	Nem hatóanyag	157627-86-6		1,0	1,0
Difenil-éter	1,1'-Oxybis-benzene	Nem hatóanyag	101-84-8	202-981-2	0,0	0,0045

2.2. Formuláció típusa(i)

Formuláció(k)	AL – Egyéb folyadék
---------------	---------------------

II. RÉSZ

MÁSODIK INFORMÁCIÓS SZINT – META-SPC(K)

META-SPC 1

1. META-SPC 1 ADMINISZTRATÍV ADATAI

1.1. Meta-SPC 1 azonosítója

Azonosító	100 % Limescale
-----------	-----------------

1.2. Engedélyszám pótszáma

Szám	1-1
------	-----

1.3. Termék típusa(i)

Termék típusa(i)	02. terméktípus – Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)
------------------	--

2. META-SPC 1 ÖSSZETÉTELE

2.1. Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC 1 összetételére vonatkozóan

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)	
					Legalább	Legfeljebb
Sósav	Hydrochloric acid	Hatóanyag		231-595-7	6,0	6,0
2,2'-(oktadec-9-enilimino)-bisetanol	2-[(2-hydroxyethyl)[(9E)-octadec-9-en-1-yl]amino]ethan-1-ol	Nem hatóanyag	25307-17-9	246-807-3	2,14	2,14
Alkoholok, C13-15 elágazó és lineáris, etoxilezett	Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated (1-2,5 mol EO)	Nem hatóanyag	157627-86-6		1,0	1,0
Difenil-éter	1,1'-Oxybis-benzene	Nem hatóanyag	101-84-8	202-981-2	0,0	0,0045

2.2. A meta-SPC 1 formulációjának típusa

Formuláció(k)	AL – Egyéb folyadék
---------------	---------------------

3. A META-SPC 1 FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI

Figyelmeztető mondatok	Fémekre korrozív hatású lehet. Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
------------------------	---

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. A gőzök belélegzése tilos. A használatot követően a(z) kezeke-t alaposan meg kell mosni. Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.. HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL:Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni.A bőrt le kell öblíteni vízzel. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül.Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. LENYELÉS ESETÉN:A száját ki kell öblíteni.TILOS hánytatni. BELÉLEGZÉS ESETÉN:Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. A szennyezett ruhát újbóli használat előtt ki kell mosni. Az eredeti csomagolásban tartandó. Elzárva tárolandó. Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. A edény elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.
-----------------------------------	--

4. A META-SPC 1 ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználás leírása

1 táblázat.

1 – Baktericid – WC-csésze belső felületének fertőtlenítése a vízvonaltól felett – lakossági felhasználásra használata

Terméktípus	02. terméktípus – Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek (fertőtlenítőszeresek)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	–
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: Nincs adat
Felhasználási terület	Beltéri WC-csésze fertőtlenítésére alkalmazható.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés Részletes leírás: Vigye fel a terméket a WC-csésze pereme alá és egyenletesen oszlassa el a WC-csésze belső felületén (vízvonaltól felett).
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 60 ml WC-csészénként Hígítás (%): A termék használatra kész. A kezelések száma és időzítése: Napi használatra. Behatási idő: minimum 5 perc.

Felhasználói kör	Lakossági (nem foglalkozásszerű)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: HDPE 750 ml, áttetsző. Kupak: Polipropilén. Adagoló: lineáris LDPE. Gyermekbiztos zárás. A CLP-rendelet szerint tapintással érzékelhető, veszélyt jelző figyelmeztető jelkép szükséges.

4.1.1. Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Lásd az általános használati utasítást.

4.1.2. Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd az általános kockázatcsökkentő intézkedéseket

4.1.3. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

4.1.4. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd az általános használati utasítás kockázatcsökkentő intézkedések pontját.

4.1.5. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az általános használati utasítást.

5. ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS ⁽¹⁾ A META-SPC 1-RA/RE VONATKOZÓAN

5.1. Használati utasítások

Nyissa fel a WC-ülőkét. A flakon kinyitásához nyomja össze a kupak két oldalát és tekerje le. Döntse meg a flakont, hogy a flakon nyaka megteljen a termékkel. Jutassa a WC-csésze belső részének a pereme alá a flakon nyakában lévő 60 ml terméket, és egyenletesen oszlassa el a terméket a WC-csésze felületén, majd hagyja hatni min. 5 percig. Dörzsölje át kefével és öblítse le. Helyezze vissza a kupakot és erősen csavarja vissza, míg kattánást nem hall. Használja naponta. Tartsa be a használati utasítást.

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

A csomagolást úgy tervezték, hogy minimálisra csökkentse a fogyasztók expozícióját. A terméknek hatványnya van olyan adagolóval, amellyel a WC-csésze pereme alá juttatható a termék.

A használati utasítás további figyelmeztetéseket tartalmaz. Lezárva tároljuk. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést. Csak a WC-csésze peremére vigye fel, hogy elkerülje a bőrrel való érintkezést. Kerülje a kifröccsenést. A használat után alaposan mosson kezet. Csak az eredeti flakonban tárolható.

5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

Ha orvosi tanácsra van szükség, legyen kéznél a termék flakona vagy címkéje.

LENYELÉS ESETÉN: Azonnal öblítse ki a száját. Amennyiben a sérült képes nyelni, itassuk meg. Ne hánytasson. Hívja a 112-es telefonszámot/mentőt orvosi segítségért.

HA BŐRRE KERÜL: Azonnal mossa le a bőrt bő vízzel. Ezután vegye le az összes szennyezett ruhadarabot és mossa ki ismételt használat előtt. Folytassa a bőr lemosását vízzel legalább 15 percig. Hívja az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

⁽¹⁾ Az e szakasz szerinti használati utasítás, kockázatenyhítési intézkedések és egyéb használati utasítások érvényesek a meta-SPC 1 bármely engedélyezett felhasználásain belül.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Azonnal öblítse ki vízzel. Adott esetben, távolítsa el a kontaktlencséket, ha az könnyen megoldható, és folytassa az öblítést néhány percen át vízzel vagy a szem öblítésére szolgáló folyadékkal. Hívja a 112-es telefonszámot/mentőt orvosi segítségért.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Sérültet friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Tünetek esetén: Hívja a 112-es telefonszámot/mentőt orvosi segítségért. Ha nincsenek tünetek: hívja az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot vagy az orvost.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Használat után a fel nem használt terméket és a csomagolást a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Eltarthatósági idő szobahőmérsékleten 4 év.

Gyermekektől, házi kedvencektől és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

6. EGYÉB INFORMÁCIÓK

Kiegészítő címkézés: -

Ne keverje fehérítővel vagy más háztartási tisztítószerrel.

Csak WC-csészékben használható.

Összetevők: < 5 % nem-ionos felületaktív anyagok, fertőtlenítőszer, illatanyag..

7. HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC 1-BAN/BEN

7.1. Az egyes termékek kereskedelmi elnevezése(i), engedélyének száma és egyedi összetétele

Kereskedelmi név	Duck® 100 % Anti-Limescale	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Limescale Marine	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Limescale Remover Marine	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Anticalcar – detergent lichid pentru toaletă	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Anticalcar Marine	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Disincrostante	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Kalkfri – Marine	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Kalkfjerner – Marine	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % κατά των αλάτων	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % κατά των αλάτων – Marine	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % против котлен камък	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Odstraňovač vodného kameňa	Forgalmazási terület: EU

	Duck® 100 % odstraňovač vodného kameňa – Marine				Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % odstraňovač vodního kamene				Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % odstraňovač vodního kamene – Marine				Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % przeciw kamieniowi Marine – żel do czyszczenia i dezynfekcji toalet				Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 %-tni uništavač kamenca Marine				Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % vízkőoldó – WC tisztító folyadék				Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % vízkőoldó marine – WC tisztító fertőtlenítő folyadék				Forgalmazási terület: EU
	Canard® 100 % Anti-tartre				Forgalmazási terület: EU
	Canard® 100 % Détartrant Marine				Forgalmazási terület: EU
	Canard® 100 % Détartrant Marine/Canard® 100 % Kalkaanslagvernietiger Marine				Forgalmazási terület: EU
	WC Ente® 100 % Anti-Kalk				Forgalmazási terület: EU
	WC Ente® 100 % ANTI-KALK Marine				Forgalmazási terület: EU
	WC-EEND® Nr. 1 Ontkalker toiletreiniger Marine				Forgalmazási terület: EU
	Pato® 100 % Anti-cal				Forgalmazási terület: EU
	Pato® 100 % Anti-cal Marine				Forgalmazási terület: EU
	Pato® 100 % Anticalcário				Forgalmazási terület: EU
	Pato® 100 % Anticalcário Marine				Forgalmazási terület: EU
	00 null null® Urinstein & Kalklöser				Forgalmazási terület: EU
	00 null null® Urinstein & Kalklöser – Marine				Forgalmazási terület: EU
Engedélyszám	EU-0030299-0001 1-1				
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Sósav	Hydrochloric acid	Hatóanyag		231-595-7	6,0

2,2'-(oktadec-9-enilimino)-biszetanol	2-[(2-hydroxyethyl)((9E)-octadec-9-en-1-yl)amino]ethan-1-ol	Nem hatóanyag	25307-17-9	246-807-3	2,14
Alkoholok, C13-15 elágazó és lineáris, etoxilezett	Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated (1-2,5 mol EO)	Nem hatóanyag	157627-86-6		1,0
Difenil-éter	1,1'-Oxybis-benzene	Nem hatóanyag	101-84-8	202-981-2	0,0045

7.2. Az egyes termékek kereskedelmi elnevezése(i), engedélyének száma és egyedi összetétele

Kereskedelmi név	Duck® 100 % Limescale Citrus	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Limescale Remover Citrus	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Anticalcare Citrus	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Anticalcar Citrus – detergent lichid pentru toaletă	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Kalkfri – Citrus	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % Kalkfjerner – Citrus	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % κατά των αλάτων – Citrus	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % против котлен камък – Цитрус	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % odstraňovač vodného kameňa – Citrus	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % odstraňovač vodního kamene – Citrus	Forgalmazási terület: EU
	Duck® 100 % przeciw kamieniowi Citrus – żel do czyszczenia i dezynfekcji toalet	Forgalmazási terület: EU

	Duck® 100 %-tni uništavač kamenca Citrus	Forgalmazási terület: EU			
	Duck® 100 % vízkőoldó Citrus – WC tisztító fertőtlenítő folyadék	Forgalmazási terület: EU			
	Canard® 100 % Anti-tartre	Forgalmazási terület: EU			
	Canard® 100 % Détartrant Citrus	Forgalmazási terület: EU			
	Canard® 100 % anti-tartre – Fraîcheur Citron	Forgalmazási terület: EU			
	Canard® 100 % Détartrant Citrus/Canard® 100 % Kalkaanslagvernietiger Citrus	Forgalmazási terület: EU			
	WC Ente® 100 % ANTI-KALK Citrus	Forgalmazási terület: EU			
	WC-EEND® Nr. 1 Ontkalker toiletreiniger Citrus	Forgalmazási terület: EU			
	Pato® 100 % Anti-cal Citrus	Forgalmazási terület: EU			
	Pato® 100 % Anticalcário Citrus	Forgalmazási terület: EU			
	00 null null® Urinstein & Kalklöser – Citrus	Forgalmazási terület: EU			
Engedélyszám	EU-0030299-0002 1-1				
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Sósav	Hydrochloric acid	Hatóanyag		231-595-7	6,0
2,2'-(oktadec-9-enilimino)-biszetanol	2-[(2-hydroxyethyl)][(9E)-octadec-9-en-1-yl]amino]ethan-1-ol	Nem hatóanyag	25307-17-9	246-807-3	2,14
Alkoholok, C13-15 elágazó és lineáris, etoxilezett	Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated (1-2,5 mol EO)	Nem hatóanyag	157627-86-6		1,0